Catálogo General
General Catalogue
Catalogue Général

Cerraderos Eléctricos
Electric Door~Openers
Ouvre~Portes Électriques

seguridad~~calidad
security~~quality
sécurité~~qualité

CON VERDADERA VOCACION DE FUTURO Y CON AFAN DE MEJORA E INNOVACION, PONEMOS EN SUS MANOS ESTE CATALOGO QUE PERSIGUE DAR CUMPLIDA RESPUESTA A LAS NECESIDADES ACTUALES, SIN DEJAR DE REAFIRMAR NUESTRO COMPROMISO CON LA SEGURIDAD Y CON LA CALIDAD DE TODOS NUESTROS PRODUCTOS.

WE PUT THIS CATALOGUE INTO YOUR HANDS WITH THE AIM OF GIVING YOU SATISFACTION TO YOUR NEEDS. OUR AI M IS TO IMPROVE CONSTANTLY OUR RANGE OF PRODUCTS IN ORDER TO SATISFY OUR CUSTOMERS AND WITH THE QUALITY AS PRIOR OBJECTIVE.

C'EST DANS UN SOUCI D'AMÉLIORATION ET D'INNOVATION CONSTANTE AVEC UNE VÉRITABLE VOCATION TOURNÉE VERS L'AVENIR QUE NOUS PRÉSENTONS CE CATALOGUE. IL RÉPOND AUX BESOINS ACTUELS TOUT EN RENFORÇANT NOTRE COMPROMIS POUR LA SÉCURITÉ ET LA QUALITÉ.

NO MANIPULAR LA CAJA DE MECANISMOS.
DO NOT OPEN THE BOX OF THE MECHANISM.
NE PAS OUVRIR LE BOÎTIER DU MÉCANISME

NO PINTAR.
DO NOT PAINT.
NE PAS PEINDRE.

NO ENGRASAR.
DO NOT LUBRICATE.
NE JAMAIS GRAISSER.

NO GOLPEAR.
DO NOT HIT.
ÉVITER LES COUPS.

GARANTÍA AÑOS 2 YEARS GUARANTEE

2 AÑOS DE GARANTIA

2 YEARS WARRANTY.

2 ANS DE GARANTIE.

EL INCUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS DE UTILIZACION INVALIDARA LA GARANTIA.

WARRANTY SHALL BE CANCELLED IF THE USING STANDARDS ARE NOT FOLLOWED.

LE NON RESPECT DES NORMES D'INSTALLATION ANNULE LA GARANTIE.

Nou Ape S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso cualquiera de los modelos de este catalogo, así como las caracteristicas y especificaciones de los mismos.

Nou Ape S.L. reserves itself the right to modify all the feature´s models of the catalogue without any previous warning.

Nou Ape S.L. se réserve le droit de modifier sans préavis tous les modéles de ce catalogue ainsi que leurs caratéristiques techniques.

NOU APE S.L. CIF: B-96770367
Inscrita en el Registro Mercantil de Valencia Tomo 6.105, Libro 3.411, Folio 196, Sección 8ª, Hoja V-60.914, Inscripción 1ª

NOU APE
CERRADEROS ELECTRICOS
seguridad — calidad

seguridad~~calidad
security~~quality
sécurité~~qualité

CE

ICEM

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY LABORATORY
TEST CERTIFICATE Nr 02006

APPLICANT DATA

Name: Tomás Gámez Díaz
Company/Department: NOU APE, S.L.
Address: C/Juan de Garay, 16 – 46017 – Valencia

TEST SAMPLE DATA

Mark / Model	Serial number	Identification
NOU APE / ABREPUERTAS ELÉCTRICO	Not provided	EBP-ICEM-02006

Functional description: Automatic open doors.

Selected by:
☒ Customer
☐ Laboratory — Sampling procedure:
☐ Other — Specify:

STANDARDS USED AND TESTS PERFORMED

STANDARDS	TESTS
☒ EN 55014-1:93	☒ Conducted disturbance at mains ports measurement (145,5 kHz – 30 MHz)
	☒ Disturbance power measurement (30 MHz – 300 MHz)
	☒ Discontinuous disturbance measurement

RESULTS

In sight of the obtained results we can conclude that the EUT fulfil standards EN 55014-1: 1993.

THE RESULTS OF THIS REPORT EXCLUSIVELY AFFECT THE SAMPLES SUBMITTED TO TEST

ICEM IS AN ACCREDITED LABORATORY BY ENAC FOR THE TESTS INDICATED IN THE CERTIFICATE Nr. 190/LE443.

Elaborated: Patricia Martinez – Data: 27/05/02
ICEM Administrative

Revised and approved: Luis Nuño – Data: 27/5/02
ICEM Director

ICEM

CARACTERISTICAS ELECTRICAS — ELECTRICAL FEATURES — DONNÉES ÉLECTRIQUES

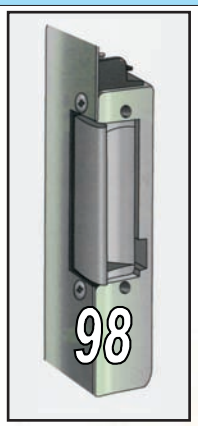
VOLTAJE / CURRENT / VOLTAGE	RESISTENCIA / COILS / IMPÉDANCE	CONSUMO / CONSUMPTION / INTENSITÉ
8-12 v. AC	9 Ω	0,7 A
12 v. AC/DC	30 Ω	0,3 A
12 v. AC/DC	30 Ω	0,4 A
24 v. AC/DC	70 Ω	220 mA
24 v. AC/DC	70 Ω	340 mA
12 v. DC	70 Ω	0,160 A
24 v. DC	170 Ω	0,140 A

GUIA PARA LA CONFECCION DE UN MODELO
HOW TO BUILD A MODEL
GUIDE POUR LA CONFECTION D'UN MODÈLE

1	ELEGIR CAJA DE MECANISMOS	CHOOSE A MECHANISM BOX	CHOISIR UN BOÎTIER DE MÉCANISME
2	ELEGIR MODELO "A " o "N "	CHOOSE BETWEEN MODEL "A " or "N "	CHOISIR LE MODÈLE "A " ou "N "
3	FUNCION (SI LLEVA)	IF YOU WANT A "KEEP OPEN FACILITY"	AVEC OU SANS LEVIER DE DÉBLOCAGE
4	SISTEMA (SI LLEVA)	IF YOU WANT "ADJUSTABLE JAW"	AVEC OU SANS ROULEAU RÉGLABLE
5	CODIGO DE ARMADURA	FRONT PLATES CODE	CODE ARMATURE
6	CODIGO DE ACABADO	FINISHING CODE	CODE FINITION

1

ELEGIR CAJA DE MECANISMOS	CHOOSE A MECHANISM BOX	CHOISIR UN BOÎTIER DE MÉCANISME



2

ELEGIR MODELO "A " o "N "	CHOOSE BETWEEN MODEL "A " or "N "	CHOISIR LE MODÈLE "A " ou "N "

N

VER CARACTERISTICAS EN PAGINA 7
SEE FEATURES IN PAGE 7
LIRE CARACTÉRISTIQUES PAGE 7

A

VER CARACTERISTICAS EN PAGINA 7
SEE FEATURES IN PAGE 7
LIRE CARACTÉRISTIQUES PAGE 7

3 FUNCION (SI LLEVA)
IF YOU WANT A "KEEP OPEN FACILITY"
AVEC OU SANS LEVIER DE DÉBLOCAGE

4 SISTEMA (SI LLEVA)
IF YOU WANT "ADJUSTABLE JAW"
AVEC OU SANS ROULEAU RÉGLABLE

D

VER CARACTERISTICAS EN PAGINA 8
SEE FEATURES IN PAGE 8
LIRE CARACTÉRISTIQUES PAGE 7

J

VER CARACTERISTICAS EN PAGINA 8
SEE FEATURES IN PAGE 8
LIRE CARACTÉRISTIQUES PAGE 7

5 CODIGO DE ARMADURA | FRONT PLATES CODE | CODE ARMATURE

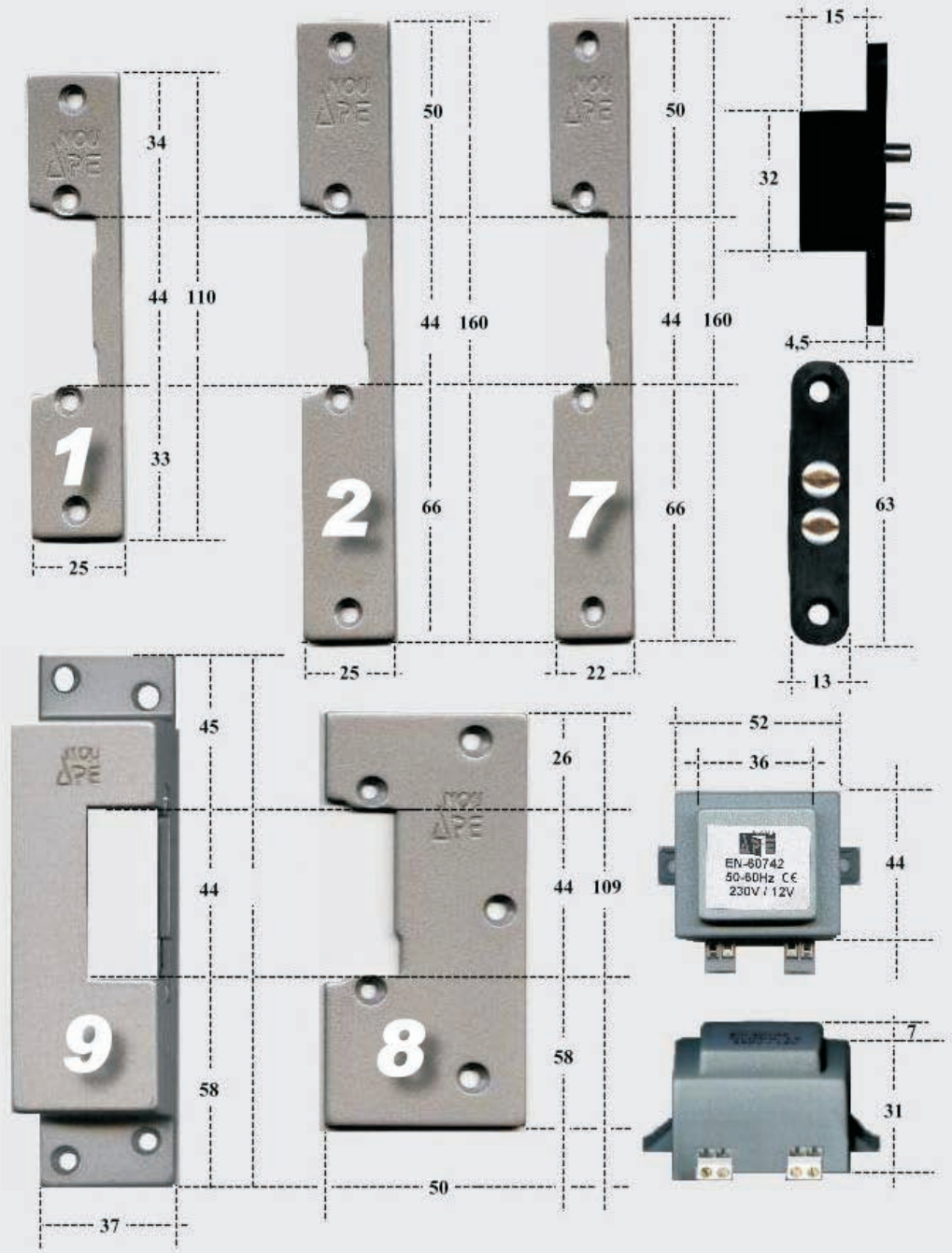
6 CODIGO DE ACABADO | FINISHING CODE | CODE FINITION

Z	GRIS PLATA==GREY SILVER==GRIS ARGENT
N	NEGRO==BLACK==NOIR
B	BLANCO==WHITE==BLANC
C	CUERO==LEADER==CUIR
Cr	CROMO==CHROME==CHROME
L	LATON==BRASS==LAITON
X	INOXIDABLE==STAINLESS STEEL==ACIER INOXYDABLE
W	ORO==GOLD==OR

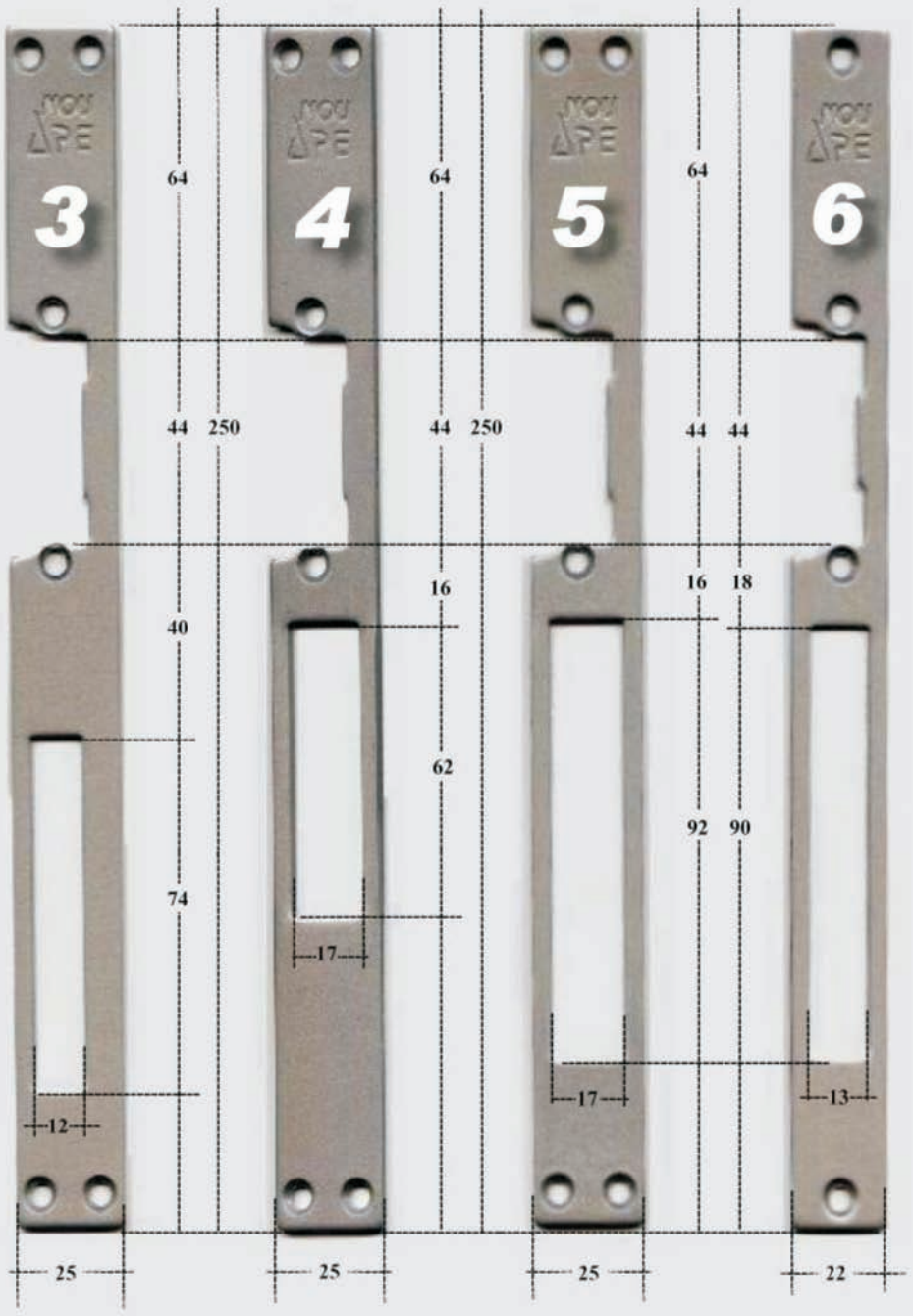
NOU APE CERRADEROS ELECTRICOS seguridad calidad

MEDIDAS Y COTAS DE LAS PLACAS Y COMPLEMENTOS
DIMENSIONS OF PLATES AND CASES
MESURES DES ARMATURES

mm.



mm.


3
4
5
6
64
64
64
44
250
44
250
44
44
16
16
18
40
62
92
90
74
17
17
13
12
25
25
25
22

Modelos de Apertura
Opening Models
Modèles D´ouverture

Modelo Model Modèle N

Cerraderos Eléctricos

MODELO **N**
Este aparato se desbloquea cuando recibe un breve impulso eléctrico. Hay que empujar la puerta mientras se oye el zumbido para que abra. Se utiliza para puertas con apertura de izquierdas como de derechas

Electric Door-openers

MODEL **N**
This device is released when receiving a short electric input. The door needs to be pushed while hearing the buzz to be opened. It is used for right hand and left hand doors.

Ouvre-portes Électriques

MODÈLE **N**
Il se débloque avec une arrivée brève du courant. Il faut pousser la porte lorsqu´on entend le bruit d´ouverture. On l´utilise pour les portes à main droite et à main gauche.

Modelo Model Modèle A

Cerraderos Eléctricos

MODELO **A**
En este modelo, no hace falta empujar la puerta mientras se oye el zumbido. Una vez que se accede a la estancia y se cierra la puerta, esta quedará de nuevo bloqueada. Se utiliza en puertas con apertura izquierdas como derechas.

Electric Door-openers

MODEL **A**
With this model you do not need to push the door while hearing the buzz. Once you come in, the door will be blocked again. It is used for right hand and left hand doors.

Ouvre-portes Électriques

MODÈLE **A**
Avec ce modèle on n´a pas besoin de pousser la porte pendant l´ouverture. Quand elle se referme le mécanisme s´enclenche à nouveau On l´utilise pour les portes à main droite et à main gauche.

NOU APE CERRADEROS ELECTRICOS seguridad — calidad

seguridad~~calidad
security~~quality
sécurité~~qualité

Modelos de Apertura
Opening Models
Modèles D´ouverture

Modelo Model Modèle **D**

Palanca de desbloqueo
Keep Open Facility
Levier de Déblocage

Cerraderos Eléctricos	Electric Door-openers	Ouvre-portes Électriques
MODELO **D** **Una pequeña palanca se acciona manualmente en caso de querer dejar la puerta desbloqueada**	MODEL **D** **With this small lever you can cancel the electric door opener and make the door stay opened.**	MODÈLE **D** **Avec ce petit levier vous pouvez annuler l´ouvre~porte électrique et laisser la porte ouverte.**

Modelo Model Modèle **J**

Pestillo Ajustable
Adjustable Jaw
Rouleau Réglable

3 mm

Cerraderos Eléctricos	Electric Door-openers	Ouvre-portes Électriques
MODELO **J** **Los modelos ajustables estan equipados con un pestillo ajustable que permite ajustar al máximo la distancia entre el abrepuertas y la cerradura.**	MODEL **J** **These models are provided with an adjustable jaw to regulate the distance between the Electric Door Opener and the lock.**	MODÈLE **J** **Ces modèles sont munis d´un rouleau réglable qui permet d´ajuster la distance entre l´ouvre-porte et la serrure.**

NOU APE
CERRADEROS ELECTRICOS
seguridad — calidad

seguridad~~calidad
security~~quality
sécurité~~qualité

Serie 98

98AJ

98NDJ-2Z

98AJ-2Z

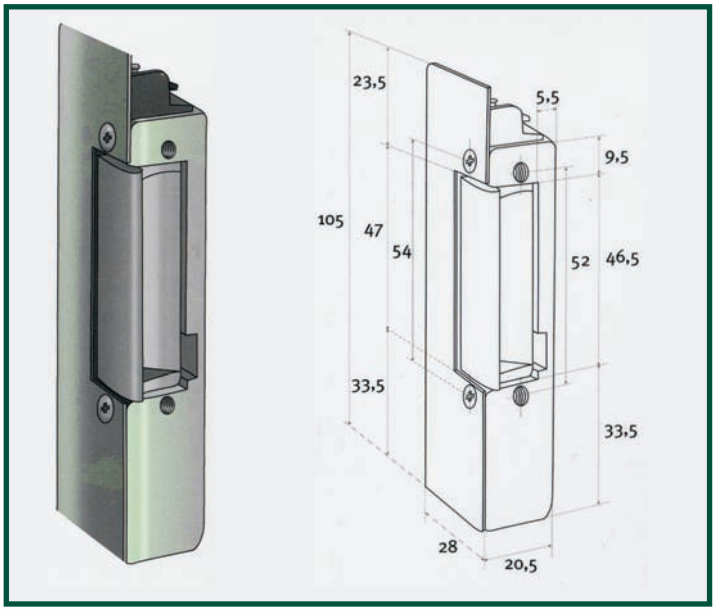
98N-9Z

98AD-3Z

98ND-3Z

NOU APE

SERIE 98 SERIES 98 SÉRIE 98



Modelos posibles
Available models
Modèles possibles

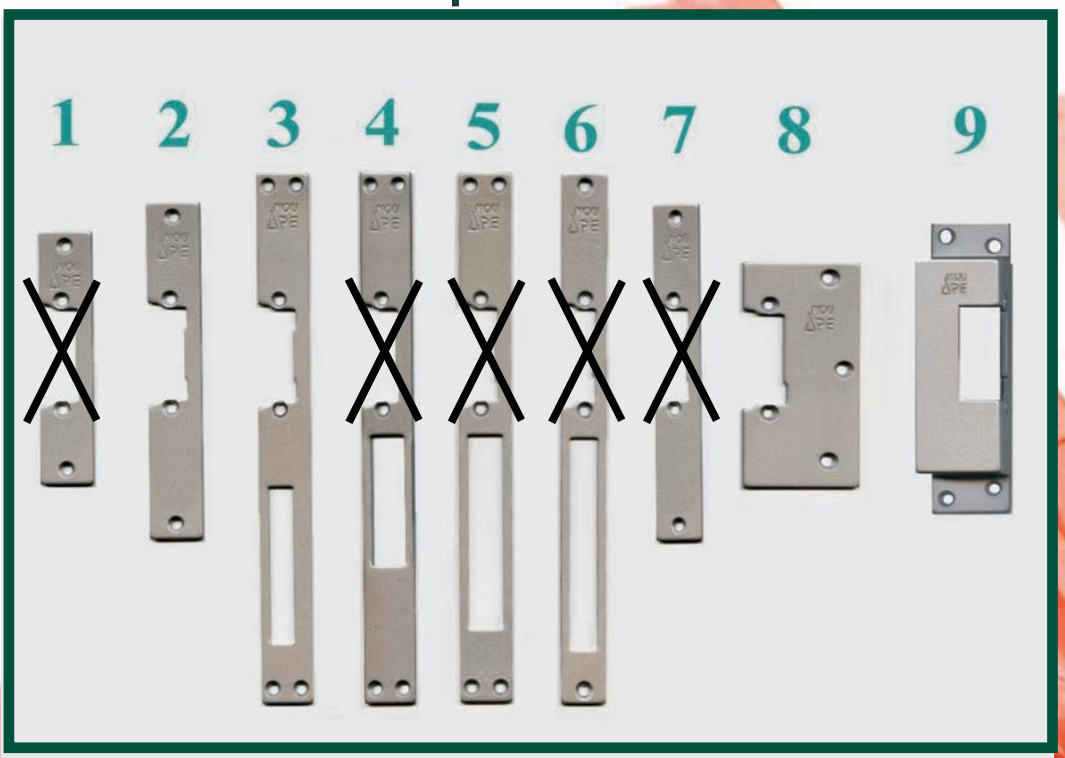
98N	98A
98ND	98AD
98NJ	98AJ
98NDJ	98ADJ

A estos códigos hay que añadir el numero de placa y la letra de acabado.

You have to add the plate code and the finishing code to every code.

Il faut ajouter le code finition aprés ce code.

Placas posibles para esta serie
Suitable plates for this series
Armatures pour cette série



CODIGO DE ACABADO===FINISHING CODES===CODES FINITION

Z	GRIS PLATA==GREY SILVER==GRIS ARGENT
N	NEGRO==BLACK==NOIR
B	BLANCO==WHITE==BLANC
C	CUERO==LEADER==CUIR
Cr	CROMO==CHROME==CHROME
L	LATON==BRASS==LAITON
X	INOXIDABLE==STAINLESS STEEL==ACIER INOXYDABLE
W	ORO==GOLD==OR

NOU APE CERRADEROS ELECTRICOS seguridad calidad

Serie 74

74ADJ

74A-4Z

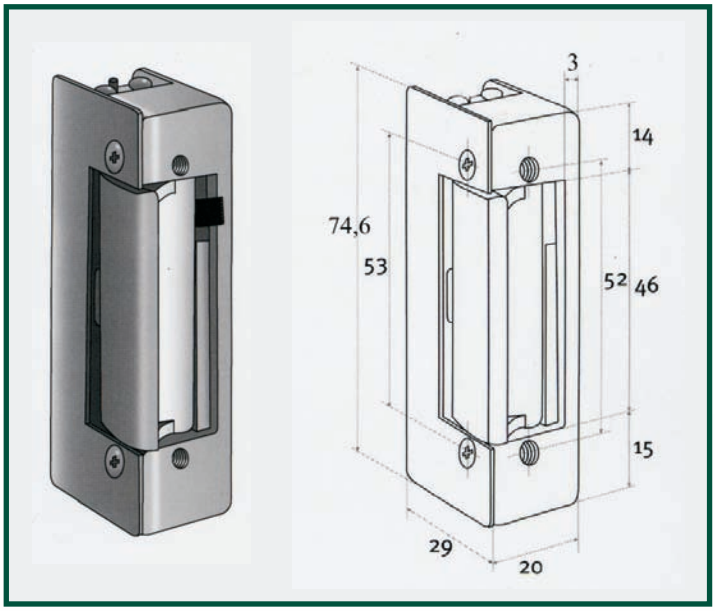
74AJ-5Z

74NJ-4Z

74N-5Z

NOU APE

SERIE 74 SERIES 74 SÉRIE 74



Modelos posibles
Available models
Modèles possibles

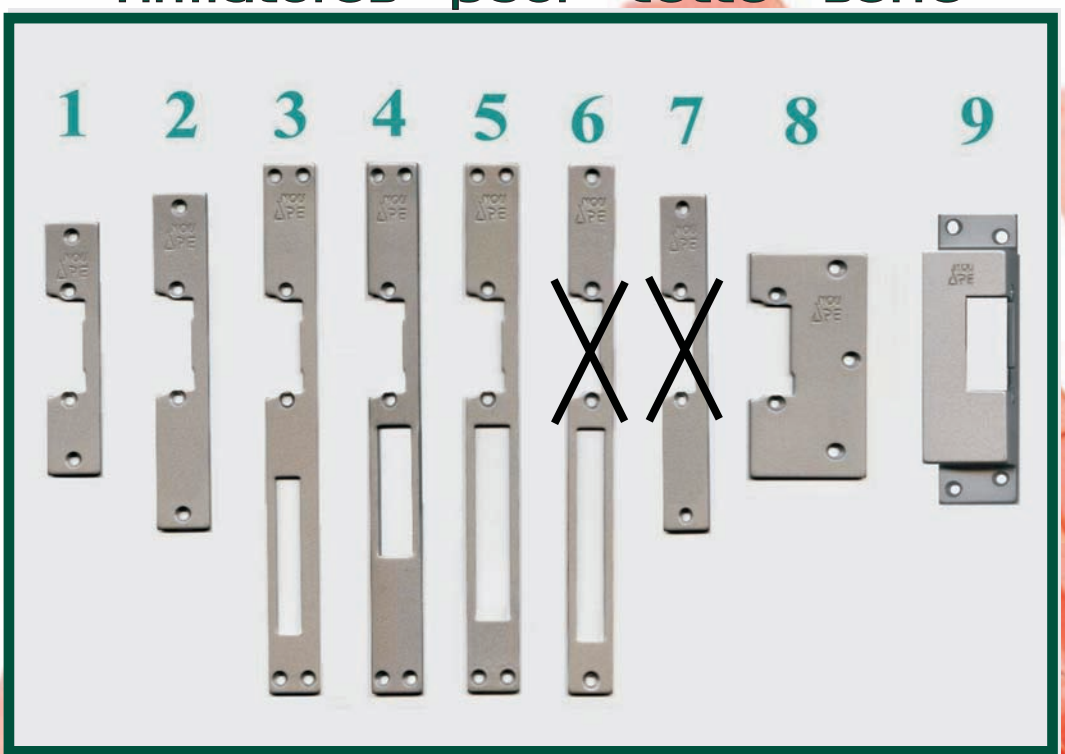
74N	74A
74ND	74AD
74NJ	74AJ
74NDJ	74ADJ

A estos códigos hay que añadir el numero de placa y la letra de acabado.

You have to add the plate code and the finishing code to every code.

Il faut ajouter le code finition aprés ce code.

Placas posibles para esta serie
Suitable plates for this series
Armatures pour cette série

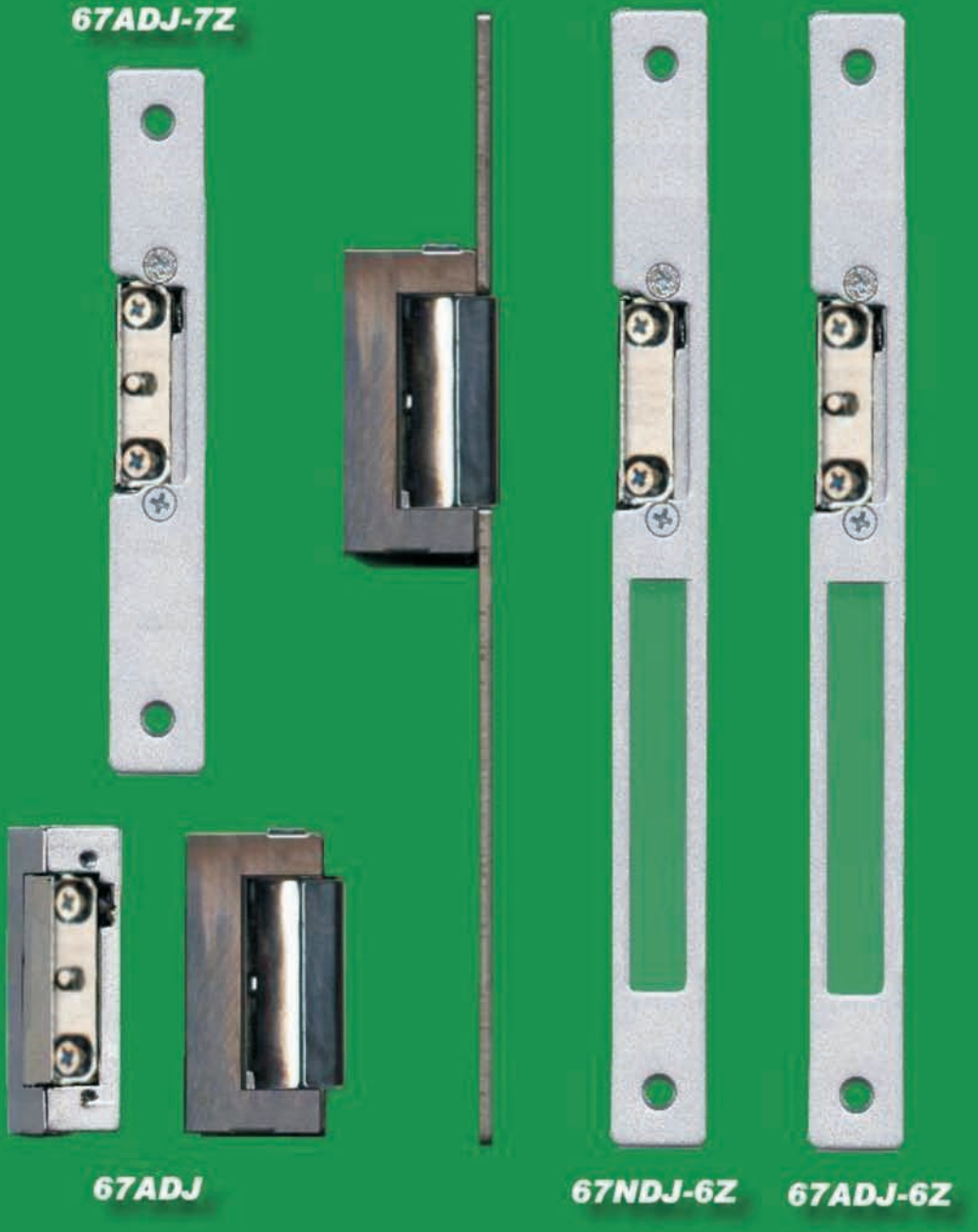


CODIGO DE ACABADO===FINISHING CODES===CODES FINITION

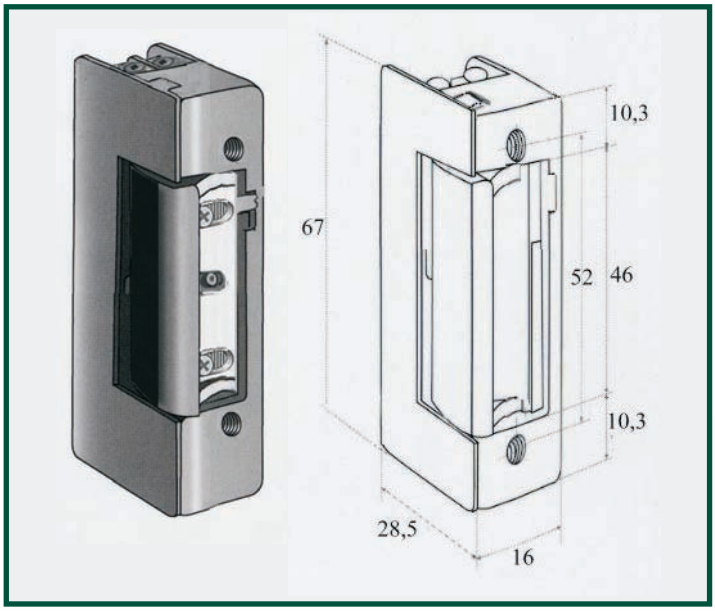
Z	GRIS PLATA==GREY SILVER==GRIS ARGENT
N	NEGRO==BLACK==NOIR
B	BLANCO==WHITE==BLANC
C	CUERO==LEADER==CUIR
Cr	CROMO==CHROME==CHROME
L	LATON==BRASS==LAITON
X	INOXIDABLE==STAINLESS STEEL==ACIER INOXYDABLE
W	ORO==GOLD==OR

NOU APE CERRADEROS ELECTRICOS seguridad calidad

Serie 67



SERIE 67 SERIES 67 SÉRIE 67



Modelos posibles
Available models
Modèles possibles

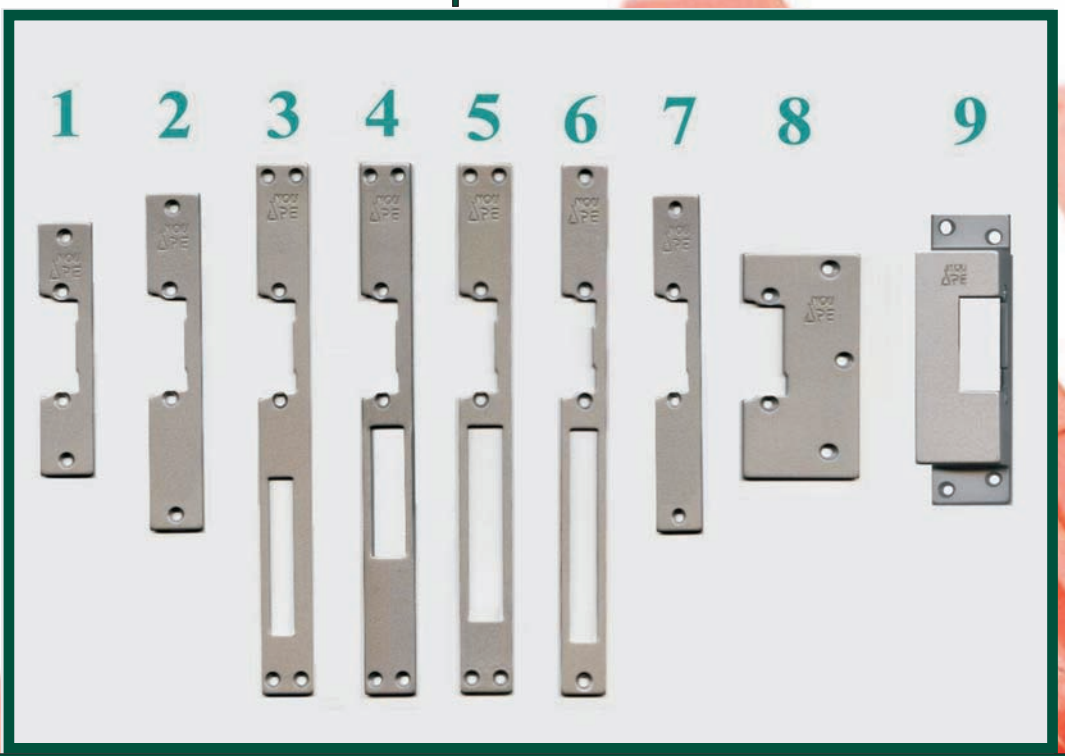
67NJ 67AJ
67NDJ 67ADJ

A estos códigos hay que añadir el numero de placa y la letra de acabado.

You have to add the plate code and the finishing code to every code.

Il faut ajouter le code finition aprés ce code.

Placas posibles para esta serie
Suitable plates for this series
Armatures pour cette série



CODIGO DE ACABADO===FINISHING CODES===CODES FINITION

Z	GRIS PLATA==GREY SILVER==GRIS ARGENT
N	NEGRO==BLACK==NOIR
B	BLANCO==WHITE==BLANC
C	CUERO==LEADER==CUIR
Cr	CROMO==CHROME==CHROME
L	LATON==BRASS==LAITON
X	INOXIDABLE==STAINLESS STEEL==ACIER INOXYDABLE
W	ORO==GOLD==OR

NOU APE CERRADEROS ELECTRICOS seguridad calidad

SERIE AC/DC
AC/DC SERIES
SÉRIE AC/DC

Especialmente indicados para su instalación con Video-Porteros
Special Series for Video-Intercom Installation
Série spécialement concue pour les installations avec Portiers-Vidéo

12 v. AC/DC 24 v. AC/DC			
SERIE SERIES SÉRIE	VOLTAJE CURRENT VOLTAGE	CONSUMO CONSUMPTION INTENSITÉ	RESISTENCIA COILS IMPEDANCE
98	12 v. AC	0,3 A	30 Ω
	12 v. DC	0,4 A	30 Ω
	24 v. AC	220 mA	70 Ω
	24 v. DC	340 mA	70 Ω

Modelos posibles
Available models
Modéles possibles
912N 912A
912ND 912AD
912NJ 912AJ
912NDJ 912ADJ

12 v. AC/DC 24 v. AC/DC			
SERIE SERIES SÉRIE	VOLTAJE CURRENT VOLTAGE	CONSUMO CONSUMPTION INTENSITÉ	RESISTENCIA COILS IMPEDANCE
74 & 67	12 v. AC	0,41 A	20 Ω
	12 v. DC	0,56 A	20 Ω
	24 v. AC	0,4 A	43 Ω
	24 v. DC	0,55 A	43 Ω

Modelos posibles
Available models
Modèles possibles
712N 712A
712ND 712AD
712NJ 712AJ
712NDJ 712ADJ

Modelos posibles
Available models
Modèles possibles
612NJ 612AJ
612NDJ 612ADJ

SERIE CORRIENTE CONTINUA
DIRECT CURRENT SERIES
SÉRIE COURANT CONTINU

Modelo
Model
Modèle

K

SOLO PARA
ONLY FOR
SEULEMENT POUR
N

SOLO PARA
ONLY FOR
SEULEMENT POUR
SERIE 98 & 74

Modelos posibles
Available models
Modèles possibles
98NK
98NJK
74NK
74NJK

Cerraderos
Eléctricos

Electric
Door-openers

Ouvre-portes
Électriques

MODELO **N 12 v. DC**

Puede estar conectado de forma continua o intermitente. En continuo la puerta permanece abierta y sin corriente queda cerrada. Se utiliza para puertas con apertura a izquierdas como a derechas.

MODEL **N 12 v. DC**

It can be energized continuously or not. The door stays closed without power supply. OK for right hand or left hand.

MODÈLE **N 12 v. DC**

Supporte une tension continue ou intermittente. Sans alimentation la porte reste fermée. Valable pour main droite ou main gauche.

NOU APE
CERRADEROS ELECTRICOS
seguridad — calidad

También se pueden fabricar para

We can also manufacture in

Peut se réaliser aussi en

24 v. DC
140 mA.
170 Ohms

Serie Acción Invertida (Corriente Continua)
Fail Safe Series (Direct Current)
Série Rupture de Courant (Courant Continu)

Modelo
Model
Modèle

Y

SOLO PARA
ONLY FOR
SEULEMENT POUR

N

SOLO PARA
ONLY FOR
SEULEMENT POUR

SERIE 98 & 74

Modelos posibles
Available models
Modèles possibles
98NY
98NJY
74NY
74NJY

Cerraderos Eléctricos

MODELO **N Acción Invertida**

Cuando este modelo esta conectado de continuo, la puerta permanece cerrada. Sin corriente la puerta queda abierta. Es idóneo para sitios donde interese que las puertas queden abiertas si existe un corte de tensión.

Electric Door-openers

MODEL **N Fail Safe**

This model keeps the door closed when it is continuously rated. If it is not energized the door is released. It is perfect when you want open the emergency doors every time the current is off.

Ouvre-portes Électriques

MODÉLE **N Rupture de Courant**

Ce modèle ferme la porte lorsqu'il est alimenté. En l'absence de courant la porte reste ouverte. C'est la solution parfaite pour les portes de secours.

NOU APE
CERRADEROS ELECTRICOS
seguridad — calidad

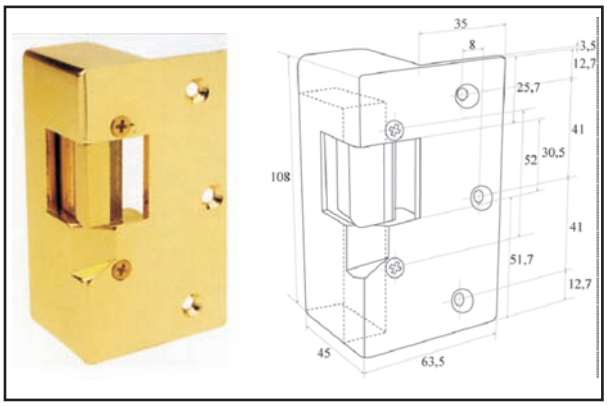
También se pueden fabricar para

We can also manufacture in

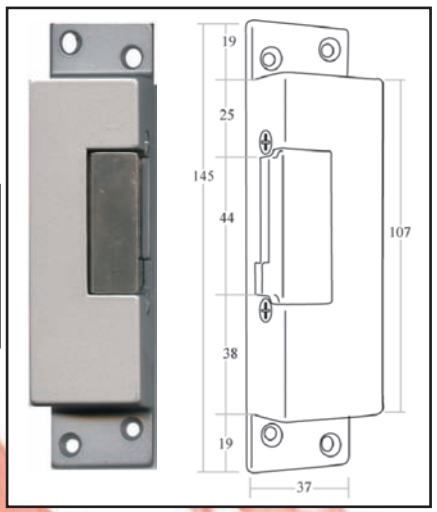
Peut se réaliser aussi en

24 v. DC
140 mA.
170 Ohms

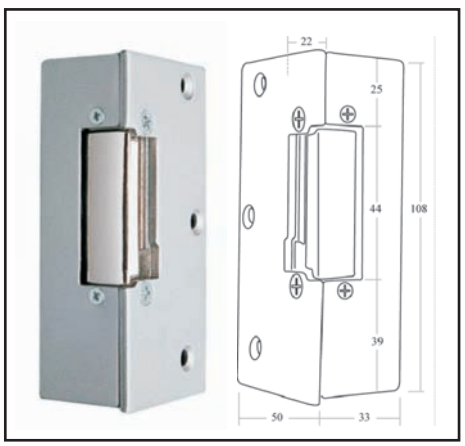
Serie Superficie
Rim Series
Série en Applique



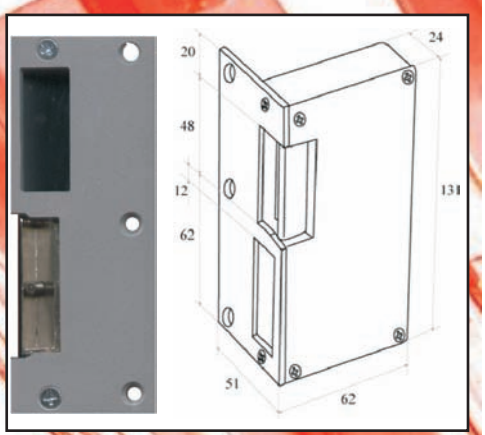
INGERSOLL GRIS PLATA~GREY SILVER~GRIS ARGENT
INGERSOLL CROMO ~CHROME ~CHROME
INGERSOLL LATON ~BRASS ~LAITON



MOD. SCN Modelo N~Model N~ Modèle N
MOD. SCA Modelo A~ Model A~ Modèle A
MOD. SCND Modelo N con función D~Function D~Fonction D
MOD. SCAD Modelo A con función D~Function D~ Fonction D



MOD. NS Modelo N~Model N~ Modèle N
MOD. NDS Modelo N con función D~Function D~Fonction D
MOD. AS Modelo A~Model A~Modèle A
MOD. ADS Modelo A con función D~Function D~ Fonction D



MOD. NF Modelo N~Model N~ Modèle N
MOD. NDF Modelo N con función D~Function D~Fonction D
MOD. AF Modelo A~Model A~Modèle A
MOD. ADF Modelo A con función D~Function D~ Fonction D

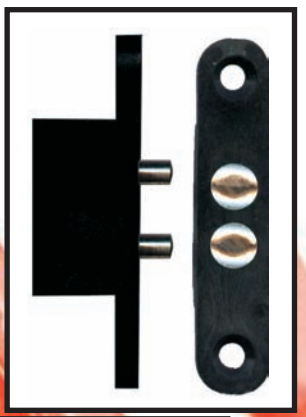
NOU
CERRADEROS ELECTRICOS
seguridad ~ calidad

seguridad~~calidad
security~~quality
sécurité~~qualité

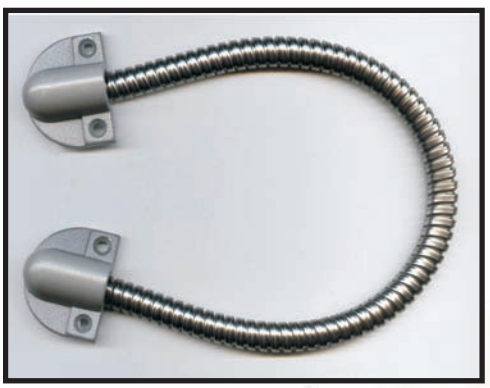
Otros Modelos y Complementos
Others Models and Complements
Autres Modèles et Accessoires

TRANSFORMADOR ENCAPSULADO 220 A 12v
CAPSULATED TRANSFORMER 220-12v
TRANSFORMATEUR ENCAPSULÉ 220~12v

DOBLE CONTACTO DE PUERTA EUROPEO
DOUBLE DOOR CONTACT FOR EUROPEAN DOORS
CONTACT DOUBLE DE PORTE EUROPÉENNE



DOBLE CONTACTO DE PUERTA
DOUBLE DOOR CONTACT
CONTACT DOUBLE



PASACABLES FLEXIBLE CON COMPLEMENTOS
DOOR LOOP WITH END CAPS
FLEXIBLE PASSE CABLES AVEC EMBOUTS

VENTOSAS ELECTROMAGNETICAS
ELECTROMAGNETS
VENTOUSES ÉLECTROMAGNÉTIQUES

NOU APE
CERRADEROS ELECTRICOS
seguridad — calidad

seguridad~~calidad
security~~quality
sécurité~~qualité

Cerraderos Eléctricos
Electric Door~Openers
Ouvre~Portes Électriques

seguridad~~calidad
security~~quality
sécurité~~qualité

C/ Pintor Cortina 32
46017 VALENCIA (SPAIN)
www.nouape.com
E~mails:
nouape@nouape.com
export@nouape.com
Tf.: +34 96 358 08 78
Fax.: +34 96 317 01 50